



## INSTRUKCJA OBSŁUGI

### Drogi Użytkowniku

Dziękujemy za wybranie marki Redragon. Przed instalacją przeczytaj instrukcję. Aby chronić swoje prawa i korzystać z lepszej obsługi klienta, zwróć uwagę na nasze warunki gwarancji.

1. W okresie gwarancji zapewniamy naprawę lub wymianę produktu w przypadku usterek wynikających z wad materiałowych lub produkcyjnych. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek nieprawidłowego użytkowania, samodzielnego demontażu, mechanicznych uszkodzeń, kontaktu z wodą, niewłaściwego podłączenia lub działania sił zewnętrznych, takich jak pożar, powódź czy inne klęski żywiołowe.
2. Części eksploatacyjne oraz części zamienne nie są objęte naszą gwarancją.

### Dane producenta i importera

Producent: Redragon

Importer i dystrybutor:

ITRG-ZIĘBA-MAGIERA-STYLIŃSKI SPÓŁKA JAWNA

Christo Botewa 6B/B4

30-798 Kraków, Polska

NIP: 9452174051

## Opis produktu

Redragon S101-BA-3 to wszystkie akcesoria niezbędne graczowi w jednym zestawie zawierającym klawiaturę z podświetleniem RGB, mysz optyczną, podkładkę pod mysz i zestaw słuchawkowy z mikrofonem. Wszystko aby od razu być gotowym do rozgrywki.

### Zawartość zestawu:

- ✓ Klawiatura Redragon
- ✓ Mysz Redragon
- ✓ Podkładka Redragon
- ✓ Słuchawki Redragon
- ✓ Instrukcja obsługi

## Specyfikacja

- Interface: USB
- Rodzaj klawiatury: membranowa
- Mysz: optyczna
- Słuchawki: stereo z wbudowanym mikrofonem
- Obsługiwane systemy operacyjne: Windows / Linux / Mac OS

## Używanie klawiatury

Klawiatura może być używana na komputerach bez konieczności instalacji dodatkowego oprogramowania lub sterowników.

Skrót klawiaturowy	Tryb podświetlenia	Opis
[FN]+[Insert]	Gradient	Podświetlenie zmienia się stopniowo w następującej kolejności automatycznie: czerwony, żółty, zielony, cyjan, niebieski, fioletowy, magenta
[FN]+[Home]	Pojedynczy kolor	Kolor zmienia się przy każdym naciśnięciu w kolejności: czerwony, zielony, fioletowy, żółty, cyjan, biały, niebieski
[FN]+[Page Up]	Statyczne RGB	Kolor zmienia się przy każdym naciśnięciu w sekwencji: czerwony–niebieski–zielony, zielony–czerwony–niebieski, niebieski–zielony–czerwony
[FN]+[Delete]	Tryb neonowy i biegnący	Tryb neonowy w kolorach: czerwony, niebieski i zielony

<b>Skrót klawiaturowy</b>	<b>Tryb podświetlenia</b>	<b>Opis</b>
[FN]+[End]	Podświetlenie oddychające	Włącza lub wyłącza tryb oddychania podświetlenia
[FN]+[Page Down]	Włącz/Wyłącz	Włączanie lub wyłączanie podświetlenia

Naciśnij [FN]+[←], aby spowolnić szybkość efektu oddychania podświetlenia.

Naciśnij [FN]+[→], aby przyspieszyć szybkość efektu oddychania podświetlenia.

Naciśnij [FN]+[↑], aby zwiększyć jasność podświetlenia klawiatury.

Naciśnij [FN]+[↓], aby zmniejszyć jasność podświetlenia klawiatury.

### **Wyłączenie klawisza Win**

Naciśnij [FN]+[Win], aby wyłączyć lub włączyć klawisz [Win].

### **Klawisze funkcji**

1. Mój komputer
2. Wyszukaj
3. Odśwież
4. E-mail
5. Kalkulator
6. Strona główna (Home)
7. Stop
8. Poprzedni utwór
9. Odtwórz/Wstrzymaj
10. Następny utwór

## **Funkcje z klawiszem Fn**

<b>Skrót</b>	<b>Funkcja</b>
--------------	----------------

FN+F1	Odtwarzacz multimedialny
-------	--------------------------

FN+F2	Głośność+
-------	-----------

FN+F3	Głośność-
-------	-----------

FN+F4	Wyciszenie
-------	------------

FN+F5	Stop
-------	------

FN+F6	Poprzedni utwór
-------	-----------------

FN+F7	Odtwórz/Wstrzymaj
-------	-------------------

FN+F8	Następny utwór
-------	----------------

FN+F9	E-mail
-------	--------

FN+F10	Strona główna
--------	---------------

FN+F11	Mój komputer
--------	--------------

FN+F12	Wyszukaj
--------	----------

## **Używanie myszy**

Myszka może być używana na komputerach bez konieczności instalacji dodatkowego oprogramowania lub sterowników.

Obsługa 4 prędkości DPI. Po naciśnięciu przycisku DPI rozdzielczość myszy przetacza się między czterema poziomami (800/1600/2400/3200).

### **Podświetlenie**

Mysz posiada podświetlenie podczas pracy. Za każdym razem, gdy przycisk DPI zostanie naciśnięty, dioda LED miga szybciej – im wyższy poziom DPI, tym większa prędkość migania. Odpowiednie poziomy DPI i prędkości migania LED to:

1. Poziom migania LED 1 — 1000 DPI
2. Poziom migania LED 2 — 1600 DPI
3. Poziom migania LED 3 — 2400 DPI
4. Poziom migania LED 4 — 3200 DPI

## **Instrukcja oprogramowania**

Użytkownik może dostosować następujące ustawienia za pomocą oprogramowania po jego pobraniu i zainstalowaniu:

1. Regulacja DPI myszy według własnego uznania. Zakres prędkości: 400–3200 DPI.
2. Makra: możliwość nagrania do 59 akcji i uruchomienia ich jednym klawiszem.
3. Funkcja ciągłego klikania: ustawienie liczby kliknięć i czasu opóźnienia.
4. Personalizacja 5 przycisków myszy.
5. Ustawienie 5 różnych trybów użytkownika.

## **Używanie słuchawek**

1. Podłącz dwie wtyczki 3,5 mm do portów audio i mikrofonu w komputerze.
2. Reguluj głośność za pomocą pokrętła sterującego.

## **Specyfikacja produktu**

1. Czulość mikrofonu:  $-45\pm 3\text{dB}$
2. Impedancja mikrofonu:  $2,2\text{k}\Omega$
3. Średnica głośnika:  $\Phi 40\text{ mm}$
4. Pasmo przenoszenia:  $20\text{ Hz} - 20\text{ kHz}$
5. Czulość:  $103\text{ dB}$
6. Długość kabla:  $2,0\text{ m}$
7. Wtyczki:  $\Phi 3,5\text{ mm} \times 2$

## **Uwagi**

1. Nie używaj słuchawek w wilgotnym ani mokrym miejscu.
2. Długotrwałe słuchanie na wysokim poziomie głośności może uszkodzić słuch.
3. Nie ciągnij kabla używając siły.

## **FAQ – Najczęściej zadawane pytania**

### **Co zrobić, jeśli urządzenie nie reaguje?**

- Sprawdź, czy kabel USB klawiatury jest poprawnie podłączony do komputera lub spróbuj innego portu USB.

### **Co zrobić, jeśli wylejesz płyn na klawiaturę/myszkę?**

- Natychmiast odłącz kabel USB od komputera.
- Wytrzyj nadmiar cieczy i pozostaw urządzenie w ciepłym, wentylowanym miejscu.
- Przed ponownym użyciem upewnij się, że klawiatura/myszka wyschła naturalnie.

### **Konserwacja i czyszczenie**

- Używaj suchej, miękkiej ściereczki do czyszczenia.
- Nie stosuj agresywnych środków chemicznych ani sprężonego powietrza o wysokim ciśnieniu.

### **Utylizacja i recykling**

- Produkt należy utylizować zgodnie z przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj urządzenia do odpadów komunalnych – oddaj je do odpowiedniego punktu zbiórki.

## **Gwarancja**

Gwarantem jest:

**ITRG-ZIĘBA-MAGIERA-STYLIŃSKI SPÓŁKA JAWNA**

Christo Botewa 6B/B4, 30-798 Kraków, Polska

NIP: 9452174051

Produkt objęty jest **24-miesięczną gwarancją** od daty zakupu, obejmującą wady materiałowe i produkcyjne. Serwis realizowany jest na podstawie dowodu zakupu po przekazaniu urządzenia do sprzedawcy. **Reklamację należy zgłosić bezpośrednio u sprzedawcy.**

### **Gwarancja nie obejmuje:**

- Normalnego zużycia.
- Uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem.

- Awarii wynikających z nieprawidłowego montażu lub stosowania niekompatybilnych akcesoriów.
- Napraw przeprowadzanych przez nieautoryzowane osoby.
- Uszkodzeń wynikających z działania czynników zewnętrznych, takich jak pożar, powódź czy wyładowania atmosferyczne.

Gwarancja obowiązuje **na terenie Rzeczypospolitej Polskiej** i nie wpływa na uprawnienia konsumenta wynikające z przepisów o rękojmi.

Dziękujemy za wybór **zestawu Redragon S101-BA-3**.

Życzymy satysfakcjonującego użytkowania.


### Instrukcja dotycząca ochrony środowiska



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady.

Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych.

Tego sprzętu nie wyrzucać do odpadów komunalnych!!! Wyrób należy utylizować poprzez selektywną zbiórkę w punktach do tego przygotowanych. Szczegółowe kwestie są regulowane przez przepisy prawne danego kraju

	<p>Oznakowanie CE wskazuje, że dany produkt wprowadzony na rynek europejski jest bezpieczny oraz <b>zgodny z wymaganiami dyrektyw unijnych</b> dotyczących zdrowia, bezpieczeństwa i ochrony środowiska.</p>
---	--

## TŁUMACZENIE / TRANSLATION

Niniejszy dokument stanowi tłumaczenie oryginalnej deklaracji zgodności sporządzonej w języku angielskim



W odniesieniu do: ITRG-Zięba-Magiera-Styliński Spółka Jawna

Firma Eastern Times Technology Co. Ltd

Adres: Budynki C i D, Park Przemysłowy Nan An, Wieś Youganpu, Fenggang,

Miasto: Guangdong, Chiny

oświadcza, że następujący sprzęt jest zgodny z Dyrektywą Rady dotyczącą kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE wydaną przez Komisję Wspólnoty Europejskiej. Produkty są również zgodne z normą RoHS 2011/65/UE.

**Nazwa produktu:** Zestaw: klawiatura + mysz + słuchawki + podkładka pod mysz

**Numer modelu:** S101-BA-3

**Znak towarowy:** Redragon

**Zastosowano następujące standardy:**

EN55032:2015+A11:2020+A1:2020

ENIEC61000-3-2:2019 +A1:2021

EN55035:2017+A11:2020

EN61000-3-3: 2013+A1:2019

Ponadto oświadczamy, że w przypadku jakiegokolwiek naruszenia tej Dyrektywy — świadomego lub nieświadomego — nasza firma ponosi pełną odpowiedzialność i zobowiązuje się do poniesienia wszelkich konsekwencji w postaci odszkodowań lub kar nałożonych przez właściwe organy za wprowadzenie tego produktu do obrotu.

**Podpis i pieczęć firmowa**

**Podpisano:** Sippin

**Data:** 13 sierpnia 2025 r.